



DICCIONARIO ESPAÑOL

Humberto José Ramos

INTRODUCCIÓN

www.significadode.org es un proyecto de diccionario abierto que, a parte de poder consultar significados de palabras, ofrece además a sus usuarios la posibilidad de incluir nuevas palabras o matizar el significado de palabras ya existentes en el mismo. Como es comprensible este proyecto sería imposible de llevar a cabo sin la estimable colaboración de la gente que nos sigue en todo el mundo. Este e-Book, por tanto, nace con la intención de rendir un pequeño tributo a todos nuestros colaboradores.

Humberto José Ramos ha contribuido al diccionario con 229 significados que hemos aprobado y recogido en este pequeño libro. Esperamos que al lector le sea de mucho valor y si le resulta útil o quiere formar parte del proyecto no dude en pasarse por nuestra web, estaremos encantados de recibirle.

Grupo de Trabajo

www.significadode.org

*

* : Signo ortográfico conocido como asterisco.

abultamiento

Abultamiento: Volumen, bulto o hinchazón que se nota a simple vista.

acidulce

Acidulce: De sabor dulce y ácido. Así como lo es el sabor de la guanábana, la fresa, el durazno etc.

agrio

Agrio: Sustancia en descomposición que adquiere cierto estado de acidez y que produce asco. Este tipo de agrio es muy distinto al agrio que da el sabor de la concha del limón. Además no se debe confundir lo agrio con lo ácido, que es una característica del limón y otras frutas. Ni se debe confundir lo agrio con lo amargo, como lo es el café sin azúcar Y ciertas hortalizas.

ajeno

Ajeno: Propiedad que no nos pertenece.

alcatraz

Alcatraz: esta ave marina es conocida con este nombre en las costas del oriente de la República Bolivariana de Venezuela. A esta ave pescadora también se le conoce con el nombre de: Pelicano.

alunao

Alunao(a): persona que desde que nace tiene cierto desorden síquico. También se le dice atronao(a) o "casi loco".

amagar

Amagar: Telegrafiar el golpe (boxeo). Hacer el intento de tirar algo con el propósito de amenazar o de engañar.

antiflatulento

Antiflatulento: Sustancia o medicamento indicado para eliminar los gases acumulados en los intestinos.

apoteósico

Apoteósico: Grandioso, deslumbrante, extraordinario. Ejemplo: El comienzo y el final de las olimpiadas mundiales o los conciertos de Dudamel.

arranchar

Arranchar: Pasar una persona mucho tiempo estacionado en casa ajena; lo cual se hace incómodo y fastidioso.

Ejemplo: - ¡No me vayas a traer un amigo que se venga arranchar aquí!.

atrapar

Atrapar: Agarrar con la(s) mano(s) algo que se mueve o que está a punto de moverse. Ejemplo: Atrapar una pelota con la(s) mano(s) si viene de aire o de piconaso o atrapar una cerbatana antes de que vuele.

â¡estas de a toque!

¡Estas de a toque!: Se le dice esta frase a una persona para indicar que no se le puede decir nada por esta responde de mala gana. está muy agresiva. es muy sensible y actúa y responde a la defensiva.

â¡osi!

¡osi!: interjección. Voz muy usada en el medio rural para espantar a las aves domesticas.

â¡osi!

¡Osi!: Interjección muy usada para espantar a las aves domesticas como gallinas, pavos patos etc. Por ejemplo, en las casas rurales y en algunas casa de la ciudad, cuando estas aves quieren invadir áreas como la cocina o los cuartos la forma de espantarlos es: ¡Osi animal!, !Osi!, al mismo tiempo que se da palmadas o se esgrime un trapo.

ã±eco

Ñeco: Persona que tiene cierto defecto al caminar, debido a que nace con uno o los dos pies volteados o con una pierna corta.

bahareque

mezcla de barro con paja seca, que bien amasada con agua es utilizada para hacer las paredes de las casas de campo, en la ciudad también había este tipo de construcción.

barajo

¡Barajo!: voz que se utiliza en el juego ce cartas para indicarle al que las reparte que vuelva a barajar de nuevo.

bastimento

ración de comida y agua que una persona lleva a la faena de trabajo. Para un campesino el bastimento consta de: Comida, agua, tabaco, ron y fósforo.

basura

Basura: Todo pensamiento negativo elaborado para auto perjudicarse, perjudicar a los demás o al ambiente. La mente puede ser un productor o un depósito de este tipo de basura.

batea

Batea: recipiente de concreto o de granito parecida a una media luna oblonga o a un rectángulo, utilizada para lavar la ropa. Usualmente se pone en el lavadero y a una altura cómoda para la persona que lava.

berraco

Berraco: Se le dice al cochino cuando está en celo.

blanquã-n

Blanquín: Desvanecimiento que le da a una persona, con la característica de que la cara se pone palida. Se dice de esta forma: A perencejo le dio un blanquín.

blanqueo

Blanqueo: Lavado de cerebro que consiste en introducir ideas alienantes en la mente de una persona. Este blanqueo lo

hacen: Las sectas, el rap bazofia etc.

bocabierta

Boca abierta: Persona descuidada. Persona que se deja robar por descuido. A una persona así se le dice: ¡Avísplate, boca abierta!

bocao

Bocao: Ración de comida que entra sin ninguna dificultad en la boca. Por eso es que se dice: Voy a comer dos o tres bocados.

broma

Broma: Juego de palabra o de mano cuyo único propósito es reírse, hacer reír o divertirse.

buenos días

Buenos días: Saludo de cortesía que se da en la mañana.

burriquita

Burriquita: Danza folklórica unipersonal, jocosa, itinerante, con características de comparsa la cual se presenta en la fiesta de carnaval. Esta danza muy conocida en Cumaná, ciudad del oriente de la República Bolivariana de Venezuela, está representada por una persona que manipula un armazón con forma de burra muy coqueta, de falda larga de variados colores y con encajes. La danza empieza con el acompañamiento de cuatro, maraca tambor, furruco, coro y la canción de la "Burra". La burra baila al compás de la música de tal manera, que esta corcovea, pateo, rebuzna y despidiendo algunos gases muy estrepitosos.

cabezã

Cabezã: Caudal de agua que se origina en la cabecera de los ríos o de los arroyos, con una fuerza de tal magnitud que arrastra todo lo que encuentra a su paso. Este fenómeno que se da en invierno lo prevé el campesino por las señales que ve en el agua y empieza a gritar: ¡Ahí viene la cabezã! y todos gritan: ¡Ahí viene la cabezã! y todos los que se están bañando se salen del río a toda prisa.

cachicamo diciendole a morrocay conchudo

Cachicamo diciendole a morrocay conchudo: Este refrán indica que cierta persona ve los defectos de los demás pero no ve los de él mismo, que pueden ser peores o iguales

cachivache

Cachivache: Utensilios ya viejos que han perdido su utilidad por su deterioro y que están arrinconados en la casa.

caituco

Caituco: Arbusto de tres o cuatro metros de altura, de hojas lanceoladas, de flores rojas o amarillas (dependiendo del tipo de caituco); de frutos capsulares, en racimo, cuyas semillas tienen un colorante rojo conocido como onoto, que es muy utilizado en las comidas.

calar

Calar: Pescar los peces con la red. En el oriente de la República Bolivariana de Venezuela se utiliza esta palabra de esta forma: - ¿Qué caló el Bote?.

canalete

Canalete: instrumento de madera más corto que el remo; por esta característica, el canalete rema casi a flor de agua; al contrario que el remo que lo hace a más profundidad.

cangrejo

Cangrejo: Asunto o problema complicado y de difícil solución. Lo que no avanza. Lo que es difícil de arreglar. Cosa muy fea.

cantinfla

Cantinfla: Persona que casi se le baja el pantalón, esto se debe a que le quedan un poco flojo y que no usa correa. Esta era una de las características de un conocido actor cómico Mexicano.

capitán de conquista

Capitán de conquista: Aventurero. Don Juan - con el sentido aventurero, seductor -.

catara

Catara: Líquido tóxico extraído de la yuca amarga para poder hacer el casabe. Este tóxico, también conocido como "yare" se extrae en un utensilio llamado sebucán

catedã-a

Catedia: Masa de yuca amarga ya desintoxicada, la cual es el ingrediente con la que se hace el casabe.

catuche

Catuche: Fruta cuyo nombre más común es la guanábana. Se conoce con el nombre de catuche en el oriente de la República Bolivariana de Venezuela.

celaje

sensación de ver algo que desaparece con rapidez y que no se logra precisar lo que es, lo cual hace suponer que es algo sobrenatural. Ejemplo:

-Pedro, ¿Tu viste algo?.

-Yo no, solamente oí un chapuzón, como cuando alguien se sumerge en el agua.

-¿Y tu?, José.

-Yo vi el celaje de algo que se lanzó al río, esperé un largo rato a ver si salía a flote y nada.

-¡Esto no es nada!, mejor no vamos.

celaje

Celaje: Sombra o cuerpo que desaparece muy rápido a la cual alguien ve de refilón, ejemplo: Solamente vio el celaje, o vio el celaje de algo que se alejaba.

chaco

Chaco: Raíz comestible de sabor dulce, de la familia convolvulaceae, originaria de los trópicos de América central y Suramérica, se le conoce con este nombre en el oriente de la República Bolivariana de Venezuela. Sinónimos: Batata, Boniato.

chaveta

Chaveta: Herramienta filosa en forma de media luna utilizada por las tabaqueras(os) para cortar el tabaco. Esta herramienta la hacen con un pedazo de hoja de serrucho. En sentido figurado perder la chaveta es perder la razón.

chimbo

Chimbo: Se dice de una cosa que es una imitación, de mala calidad o de dudosa procedencia. Por eso es que se dice esa perfume es chimbo cuando es una imitación; esos zapatos son chimbos cuando son de mala calidad o compre un carro chimbo cuando es producto de un robo.

china

China: Arma utilizada para cazar animales pequeños. Esta constituida por un trozo de una rama que se bifurca, en cuyos extremos se amarran unas gomas que rematan en un pedazo de cuero donde se coloca la piedra que se va a lanzar. A esta piedra se le da también el nombre de china.

chinchã-n

Chinchín: Pagar de inmediato lo que se compra. Hacer un pago constante y sonante. Ejemplo: Yo pagué esa casa chinchín. Se dice chinchín por el sonido que emiten las monedas al caer una tras otra en el mismo sitio.

chino

Chino: Confuso, cuando esta palabra se refiere al habla. Ejemplo: ¡Yo no hablo chino!, te estoy hablando claro.

chipichipi

Chipichipi: Molusco bivalvo comestible, más pequeño que el berberecho, de concha lisa con variados colores, su forma es parecido a un triangulo de lados no iguales; vive en la arena de la playa.

chiquichiqui

Chiquichiqui: parásito muy diminuta que cuando se pega a los pies de una persona le produce una picazón insoportable lo cual provoca rascarse con mucha intensidad lo que le hace sangrar.

chirito

Chirito: Nombre dada en el oriente de Venezuela a un pájaro pequeño de pico largo. que mientras liban el néctar queda suspendida en el aire sin moverse del sitio, es capaz de volar hacia atrás y a los lados. Se le da este nombre por el sonido que emite: Chiri, chiri, chiri. También se le conoce con los nombres de: Colibrí, picaflor y pájaro mosca.

chivo

Chivato: Chivo que por su edad y su fuerza se convierte en padrote de la manada de chivos.

chucar

Chucar: Azucar a un perro(a) para que embista. La forma de chucar a un perro es igual a tres besos repetidos con rapidez. "El perro me mordió porque él lo chuco".

chulial

Chulial: Palabra derivada chulo, que significa: Hombre que vive de la mujer, ejemplo: - Tú no me vas a chulial más, porque voy a buscar un hombre que trabaje.

chuliar

Chuliar: Manifestación ruidosa de protesta, por algo que se dice y que no nos gusta o por alguien que nos desagrada. Usualmente para esto se emplea la interjección: ¡uh,uh,uh,uh!, la pita o las expresiones: ¡fuera!, ¡mentiroso!, ¡ladrón!.

chulo

Chulo: Hombre que vive a costa de su mujer o de las mujeres. A este tipo de hombre se le dice: "Ese es un chulo".

clueca

clueca: período de tiempo que tarda la gallina desde que se echa en la nidada hasta que termina de empollar, en este lapso se pone muy brava, y cuando sale a comer; hace mucho escándalo, cacareando muy fuerte. Si por alguna circunstancia no saca los huevos, queda cloqueando, es decir haciendo: Cloc cloc.

cojondetoro

Cojondetoro: Mango grande de hilacha,tino; que madura con la concha verde, se le da este nombre por su parecido con los testículos del toro.

Este mango es tino por su olor y sabor fuerte parecido al alcanfor.

conduerma

Conduerma: Persona muy perezosa para a realizar alguna actividad o una diligencia. Ejemplo: cuando necesitamos que una persona nos acompañe a hacer alguna diligencia y se tarda mucho para salir; decimos: ¿Hasta cuándo?, conduerma.

contaminar

Contaminar: contagiar con ideas malsanas, conductas inapropiadas y vicios a una persona. Este tipo de contaminación se da con mucha frecuencia en la adolescencia.

coroto

Coroto(s): Cualquiera de los utensilios del hogar o herramienta de trabajo. Ejemplo: - Gracias a ese hombre yo tengo mis corotos. Los corotos de albañilería los deje en la casa de Juan. También se le dice coroto a una cosa que no se quiere nombrar. Ejemplo: - Dile a José que me mande el coroto.

cuatriboleao

Cuatriboleao: Derivación de la palabra bola cuando esta se refiere a testículos. Persona arriesgada que no se amedrenta ante nada y que en situaciones difíciles siempre sale adelante. Persona que tiene las bolas bien puestas para afrontar cualquier situación.

curado

Curado: Alimentos proteicos conservados por medio de procesos como la desecación, salazón, ahumado y añejado. ejemplo: Jamones, chorizo español. quesos como el palmesano, bacalao seco etc.

dádiva

Dádiva: Lo que se da voluntariamente. Ejemplo: Una limosna, un donativo o un regalo.

deslenguado

Deslenguado: Persona que habla atropellado y que casi no se le entiende lo que dice.

desperdicio

Desperdicio: Utilizar más material de lo necesario. Ejemplo: - No desperdicies el cemento, con dos sacos, basta. No desperdices el arroz, con medio paquete, es suficiente.

destilador

Destilador: Mueble de madera parecido a una jaula con dos niveles, con medidas aproximadas de un metro sesenta centímetros y una base de sesenta centímetros de lado y lado; en el nivel superior tiene una piedra coralina destinada a filtrar el agua que al destilarse cae en un tinajón que esta en el segundo nivel. Estos destiladores eran muy utilizados en ciertas casas de la Cumaná vieja para filtrar el agua para el consumo.

di

palabra usada como una derivación del verbo ir que puede ser considerada como un arcaísmo, pero que todavía usan muchos campesinos, por ejemplo:

-¿Tú vas o no vas?.

-Yo voy a di.

La otra acepción de: Di. es en el verbo dar; la cual todos conocemos.

dialecto

Dialecto: Giro tonal que se le da a la voz, que aunado a expresiones localistas, hacen las variantes de una lengua que se da en las distintas regiones de un país donde se habla un mismo idioma.

dialecto

Dialecto: Giro tonal que tiene la voz en las diferentes regiones de un país donde se habla un mismo lenguaje.

diccionario de la real academiade española

Diccionario de la real academia española: DRAE

dignísimo

Dignísimo: Superlativo de digno. Aplicase este término a ciertas personas que tiene un cargo o una posición social de gran importancia. Ejemplo: Ante ustedes presento al dignísimo Conde de Monte Cristo.

donde te comiste tu pescado salado anda a tomarte tu agua

Donde te comiste tu pescado salado anda a tomarte tu agua: Este refrán quiere decir: Donde tu gastas tu dinero que te atiendan o que te presten. Donde tu compras, anda que te acrediten.

echón

Echón: Persona engreida. De este tipo de personas, se dice: Fulano es un echón o fulano se la echa de tiquititaqui.

el cree que la carne está en el garabato por falta de gato

El cree que la carne está en el garabato por falta de gato: Comentario que hacen las mujeres para decir. "El se cree que yo soy una mujer fácil".

el que pestapierde

el que pestapierde está incorrectamente escrita y debería escribirse como "El que pestapierde ñea" siendo su significado: El que pestapierde ñea: Juego de palabras que se emplea de forma jocosa para indicar: Que quien se

descuida lo pierde todo.

el que quiere mal por si que vaya al infierno a quejarse

El que quiere mal por si que vaya al infierno a quejarse: Quiere decir que si una persona no oye los consejos de sus padres o de un buen amigo y hace lo que le da la gana; entonces, que resuelva el mismo sus problemas y que no venga a buscar ayuda cuando este en aprietos.

el que quiere mal por si que vaya al infierno a quejarse

El que quiere mal por si que vaya al infierno a quejarse: Este dicho quiere decir: El se procura su propio mal que resuelva el mismo sus problemas.

empacho

Empacho: Abultamiento de la barriga por una mala digestión. Este tipo de abultamiento se nota en niños desnutridos y lombricientos. También se nota en personas adultas.

empozar

Empozar: Caer, zambullirse en la poza de un río o en un pozo.

engranujar

Engranujar: Erizar la piel y el vello. Reacción que experimenta la piel ante una oleada repentina de frío o ante cierto temor por algo negativo que sucedió o que va a suceder. Por eso se le oye decir a muchas personas: Se me engranuja la piel cada vez que pienso en eso.

entrejuntar

Entrejuntar: Dejar las puerta o la ventana con poca abertura o no serrada de un todo.

eres una pava negra

Pava negra: Frase utilizada para indicar que una persona atrae o tiene mala suerte. Se dice así de esta forma: Eres una pava negra.

esclavitud

Esclavitud: Es todo lo que crea adicción, de tal manera que te somete absolutamente a su dominio suprimiéndote la voluntad. Los vicios como el cigarrillo y la drogadicción son formas de esclavitud.

escusa

cesta parecida a un platillo que pendía del techo de la cocina y servía para proteger la comida de ciertos animales.

- ¿Mamá donde está mi comida?.

- Está en la escusa.

esgullar

Esgullar: Abrir y extraer lo comestible a los moluscos bivalvos como el mejillón, la ostra... Este verbo es muy empleado en las costas orientales de la República Bolivariana de Venezuela, sobre todo donde se consiguen estos moluscos.

esguyar

Esguyar: Sacarle la parte comestible a los caracoles y a los cangrejos después de salcochados. Es muy frecuente ver esta práctica en los estados orientales de la República Bolivariana de Venezuela.

esparpajear

Esparpajear: Reprender, regañar; alertar a alguien para que no haga lo que no debe hacer. Ejemplo:- Cuando veas a mi hijo en ese sitio, esparpajealo.

esparramar

Esparramar: Derivación de la palabra rama. extender las ramas para ocupar más espacio. crecimiento lateral de una mata.

espaturrar

Espaturrar: Triturar o aplastar a manera de masa. Ejemplo: Cuando un camión le pasa por encima a un gato o cuando aplastamos una cucaracha, decimos: Lo espaturro.

esta casa es un manare

Esta casa es un manare: Esta frase se utiliza para decir, que cuando llueve, el techo de la casa gotea por todas partes.

estas quedando en la quilla

Estas quedando en la quilla: refrán que se utiliza para indicarle a una persona que está muy flaco(a), que se le ve el esqueleto.

estás miando fuera del perol

Estás miando fuera del perol: No pensar o actuar bien. Este dicho se le dice a una persona cuando actúa con negligencia o con falta de cuidado en lo que hace.

este se esta creyendo que la cosa es soplar y hacer botella

Este se esta creyendo que la cosa es soplar y hacer botella: Se le dice así a una persona que cree, que lo que se va a hacer es fácil o que a donde se va a ir, no hay peligro.

este se pasó de maraca

Este(a) se pasó de maraca: Se dice de una persona que se extralimita en sus funciones o cuando este(a) se propasa en hacer o en decir algo.

fango

Fango: Mezcla pastosa de tierra y agua, de mal olor; que se forma en el fondo de los ríos, de los lagos y en terrenos donde hay agua estancada. por eso el olor es que se dice: "hiede a fango". Caer en el fango quiere decir: Que cayó en desgracia o que está muy desprestigiado(a).

fangurrial

Fangurrial: Terreno más o menos extenso lleno de fango. Por eso es que en argot popular se oye la frase: "Caí en un fangurrial que me llegaba más arriba de la rodilla".

gaspalear

Gaspalear: Sobrevivir. Persona que a pesar de su avanzada edad, de los achaques y de las enfermedades que ha padecido sigue con vida y con ánimos de caminar y luchar. Cuando alguien pregunta por una persona con estas características a uno de sus familiares la respuesta es: El todavía esta gaspaleando o ella esta gaspaleando.

gato encerrado

Gato encerrado: Se emplea esta expresión para indicar que se está haciendo trampa, que un asunto no es transparente o que hay manipulación en una cosa.

guachafita

Guachafita: Desorden. Abuso cometido por una o varias personas en casa ajena. Falta de seriedad al tratar a una persona.

guachapiao

Guachapiao: Persona que acostumbra ponerse la ropa, arrugada; lo cual le hace ganar el apodo de "guachapiao".

guachapiar

Guachapiar: Golpear la ropa contra el fondo de la batea o contra una piedra cuando se está lavando. Cuando se golpea contra una piedra, es porque se está lavando en el río.

guacuco

Guacuco: Molusco bivalvo comestible de concha estriada, es casi circular, mide de 2 a 5 centímetros y vive en la arena de la playa.

Se conoce con este nombre en el oriente de la República Bolivariana de Venezuela, el otro nombre de este molusco es: "Berberecho".

hidrovia

Hidrovia: Vía acuática. Ejemplo: El Orinoco y el Amazonas.

híbrido

Híbrido: Individuo originado por la unión de dos especies diferentes. Ejemplo: El mulo, la mula.

horqueta

Horqueta: Trozo de la rama de un árbol con bifurcación. Hay Horqueta de dos picos, utilizada para sostener una viga o la rama de un árbol. Hay horqueta de tres puntas, en la que se coloca un tinajón como depósito de agua potable.

hueso

Hueso: Mercancía de difícil salida. Ejemplo: Un comerciante le dice a un proveedor: - Amigo mio, no le puedo pagar la deuda porque la ropa que usted me trajo es un hueso, no sale ni dejándola al costo.

internáuta

Internáuta: Persona que navega en internet. También se le puede decir: Piloto de internet.

jorungar

Jorungar: Buscar. Hurgar. escudriñar. Exponer a la opinión pública. Andar con las manos o con un objeto una cosa,

para que funcione o para conseguir algo. Esta palabra es muy usada por ciertos políticos que no les gusta que le recuerden el pasado histórico, por ejemplo; usando la traspolación: Fulano es un jorunga muertos. Que quiere decir en sentido recto: Fulano siempre está recordando el pasado.

lambucio

Lambucio(a): Predisposición que tienen ciertas personas a aceptar con facilidad una invitación, o a ir sin que lo inviten a comer; sin medir los pro y los contra que puede acarrear esta conducta, por eso es que muchas veces se dice: Eso te pasa por lambucio(a).

las comadres se sacaron los trapitos al aire

Las comadres se sacaron los trapitos al aire: Esta traspolación quiere decir: Las comadres se insultaron. Note que la expresión: Se sacaron los trapitos al aire se traduce en sentido recto a: se insultaron.

lata

caña brava de la familia de las gramíneas, utilizada para hacer las casas de bahareque, es la que sostiene el barro; también es uno de los materiales para hacer las tarimas en el campo y es utilizado en la elaboración de los papagayos.

lechuguino

Lechuguino(a): Muy fresco. persona sin escrúpulo. Descarado. A este tipo de persona se le dice eres un lechuguino(a) o eres muy fresco.

limbo

Limbo: Asunto que no esta previsto en la ley. Ignorar una situación. Problema sin solución. perturbación mental.

loquear

Loquear: Perder la sindéresis, asumiendo ante la vida una actitud no acorde con las buenas costumbres y sin objetivos claros; lo cual redundo en consecuencias perjudiciales, tanto moral como físicamente.

lunático

Lunático(a): Locura cíclica que le ocurre a ciertas personas y que según la creencia popular es atribuida al cambios de luna, por esta razón es que una persona que tiene esta característica se le dice: "Fulano de tal tiene la luna o esta alunao".

lunera

Lunera: Enfermedad a achaque que se manifiesta en las persona cada cierto tiempo. Ejemplo: una dolencia; un ahogo o cuando se dice: "Perencejo tiene una gonococo lunera.

macerada

Macerada: Materia o sustancia remojada en un liquido. Este procedimiento tiene un determinado fin.

machuelo

Machuelo: Pez muy parecido al arenque, con la diferencia de que es más grande y más ancho.

majunche

Majunche: Mediocre. De poca calidad.

mama gallo

Mama gallo: persona que acostumbra a echarle broma a las personas, para reírse. Por eso es que se oye decir de cierta persona: Ese señor es un mamador de gallo.

mamarúa

Mamarúa: Muy grande o demasiado grande. ejemplo: -Yo no traje tu encargo porque había una cola mamarúa.

mamure

bejuco delgado que es utilizado para amarrar la caña brava o lo que es lo mismo la lata, cuando se hace el armazón de las paredes para hacer las casas de bahareque.

manga

Manga: Mango muy grande, pulposo y insípido que cuando madura, la concha da unos colores rojos amarillos y anaranjados muy intensos. Este tipo de mango se obtiene por injerto.

mango dudu

Mango dudu: mango parecido al mango manzano, más pequeño, de poca hilacha, de pulpa muy suave y concha delgada con lunares claros. También se le dice mango bocáo porque entra completo en la boca.

mango flor

Mango flor: parecido al mango manzano, pero desagradable al paladar por su sabor y olor semejante al de las flores.

mango manzano

Manzano: mango de hilacha de regular tamaño, casi redondo y de pulpa muy consistente que cuando madura en la mata la concha se pone con tonalidades amarillas y verde claro. Este mango es de sabor y olor muy agradable.

mango redondo

Mango redondo: Mango de hilacha, el más agradable y el más abundante de todos los mangos en el oriente de Venezuela, es de forma casi redonda que cuando madura la concha se pone amarilla y roja y otras veces de color anaranjado y rosado.

mapire

Bolso con tapa o sin esta provisto de asa, tejido con fibras de cocuiza o de moriche; se usa de forma terciada, de tal manera que quede a un costado del cuerpo, justo en la cadera. Es utilizado para llevar el bastimento a la faena del campo, para traer algo del conuco o para llenarlo de las semillas que el campesino va a sembrar. hay diferentes tipos de mapire.

marruñeco

Marruñeco: Persona que es malo como jugador; bien sea en los deportes, en atletismo o en los juegos de envite y azar; por esa razón es que se le dice a estas personas: Es mejor que no digas nada por que tú eres un marruñeco.

masacote

Masacote: Alimentos que al pasarse de cocción se transforman en una especie de masa. Esto sucede con el arroz que al agregarle más del agua necesaria adquiere esta característica, con los espaguetis sucede igual.

matar dos pájaros de un solo tiro

Matar dos pájaros de un solo tiro: Dicho que se emplea para indicar que se va a hacer o se hizo dos diligencias consecutivas. Se emplea así: Mate dos pájaros de un solo tiro.

matéo

Matéo: Hacer un trabajo o ganar un juego con mucha rapidez y facilidad. La palabra matéo es una derivación del verbo matar, de igual modo la palabra mate de la frase "jaque mate". La palabra mateo se emplea de esta forma: A ese equipo, le vamos a dar un mateo. Este sábado le vamos a dar un matéo a ese trabajito.

más pelaó que un hueso

Ese señor está más pelaó que un hueso: Refrán que indica que cierta persona está muy ebria. Este refrán es una comparación absurda de tipo jocosa, pero aceptable; debido a que la palabra pelaó significa borracho.

me has echado bandera negra

Me has echado bandera negra: Expresión utilizada para decirle a una amistad que nos ha olvidado o que ya no nos visita.

mentira fresca

Mentira fresca: Mentira que es reciente. Apelativo que se da una persona que miente con frecuencia.

mojiganga

Mojiganga: Persona(s) disfrazada(s), por lo general en fiesta de carnaval.

mojoncho

Mojoncho: Merienda hecha con coco seco rallado revuelto con raspadura de papelón.

monear

Monear: Destreza para trepar a un árbol o a cualquier cosa a la que hay que subir. Esta palabra deriva de mono y de su facilidad para trepar. Ejemplo: Manda a José a alcanzar unos cocos porque el monea muy bien.

monoproduccion

Monoproduccion: Producir un solo producto.

monoproductor

Monoproduccion: El prefijo mono, quiere decir uno; y la palabra productor quiere decir, que produce. La palabra monoproduccion, indica que lo que se produce es un solo producto.

moriquito

Moriquito: Ave rapaz nocturna, pequeña; del orden de los Estrigiformes(familia Strigidae), de ojos grandes, con dos cachitos de pluma en su cabeza giratoria. Este es uno de los buhos más pequeños, es conocido con este nombre en el oriente de la República Bolivariana de Venezuela.

morrocoy no sube palo ni cachicamo se afeita

Morrocoy no sube palo ni cachicamo se afeita: esto indica que determinada persona no tiene la facultad ni la condición para hacer equis actividad.

mosca

Mosca: Estar alerta. ponerse alerta. Ejemplo: Cuando una persona esta en una situación de peligro y uno lo sabe, lo alertamos con esta frase: ¡Ponte mosca!.

muérgano

Muérgano: Expresión utilizada como insulto para referirse a una persona que ha perjudicado a otro o que no tiene consideración por las otras personas. Ejemplo: ¡Ese muérgano me robo los reales y no me dejo ni para el pasaje!. ¡Ese es un muérgano, no visita ni a su familia!.

naranjas chinas

Naranjas chinas: No conseguir lo que se busca. Ejemplo: -¿Conseguiste azúcar en el mercado?. -Naranjas chinas.

naranjas chinas limón francés

Naranjas chinas limón francés: Dicho que se emplea para expresar que de lo que iba a comprar no consiguió ni lo uno ni lo otro.

onoto

Onoto: Colorante de color rojo muy utilizado en las comidas, extraído de las semillas de caituco.

pajuata

Pajuata(o): Desamimado. Se aplica a personas que no muestra interés ni voluntad de hacer lo apropiado en determinada situación. A este tipo de persona se le dice: Esa(e) es una pajuata(o).

paloapique

Ración de frijol con arroz, plato del arte culinario

venezolano, muy conocido en los llanos, en el campo y en algunos estados de Venezuela.

palometeao

Palometeao: Manchas negras y profundas que le sale al mango cuando le cae mucha lluvia.

para bachaco chivo

Para bachaco chivo: Refrán utilizado para indicar que unos males pueden ser peores que otros. Ejemplo: Un campesino le dice a otro: - Compadre, los bachacos están acabando con mi cosecha. Y el otro le responde: - Eso no es nada, en mi conuco llegó una manada de chivo y acabo con todo. Por eso es que se dice el refrán "Pa' bachaco chivo"

pausa natural

Pausa natural: Es la que existe entre dos o más palabras sin signos de puntuación.

pájaro guarandol

Pájaro Guarandol: Danza folklórica de tipo teatral, itinerante, con característica de comparsa que se presentaba en la

fiesta de carnaval por las calles de Cumaná, ciudad del oriente de la República Bolivariana de Venezuela. Esta danza comienza con la canción del "Pájaro Guarandol" (estrofa y coro), acompañada con instrumentos tradicionales; el pájaro huye del cazador, que al final le dispara a pesar de las suplicas que le hace una defensora de la ecología; el Guarandol cae mortalmente herido y al oír el llanto de los indios resucita como el ave Fénix. Estrofa: "De lejos vengo señores persiguiendo a este animal, pues llegó a mi hacienda y me picó la flor". Coro: "Llora el perro por el hueso con lágrimas se dolor, así lloraban los indios al pájaro Guarandol". Estrofa: "No me lo mates no señor cazador, que este es el guarando de mi Guarandol". Estrofa: "Si se lo mato si..., pues llegó a mi hacienda y me picó la flor".

pecunio

Pecunio: Relativo al dinero. Ejemplo: De su propio pecunio; esto quiere decir: De su propia fortuna.

pegoste

Pegoste: Sustancia aglutinante que se adhiere fuertemente a las superficies y es difícil de despegar. También se le dice pegoste a una persona que insistentemente busca estar en compañía de una o de un grupo de personas.

peladero de chivo

Peladero de chivo: Lugar desértico. Sitio malo para acampar o para los negocios. Esta frase se utiliza de esta forma: - ¡Compadre!, a nosotros nos enviaron para un peladero de chivo; ahí no se consigue ni agua. Se llama peladero de chivo el lugar donde pastan los chivos porque no crece la hierba.

perico

Perico: Huevos revueltos con aderezo sofrito.

perola

Perola: Envase de metal o plástico más o menos grande, utilizado para diferentes usos por ejemplo: cargar agua. una perola de metal puede servir para cocinar.

peya

Peya: Máxima cantidad de masa o de barro que puede tomar una mano.

piche

Piche. Comida o bebida que tiene mal sabor y mal sabor. Esto sucede cuando el alimento entra en estado de descomposición.

pichirre

Pichirre: Persona muy mezquina. Tacaño.

piconaso

Piconaso: Pelota que pica en la tierra al ser lanzada o al batearla. esta palabra es muy utilizada en el beisbol. por ejemplo: Un waitpets es un piconaso.

pingponear

Pingponear: Derivación de la palabra ping-pong. remitir a alguien de un lugar a otro, para aparentar que se le esta solucionando un problema. Cuando a alguien le sucede una cosa así, dice: Me están pingponeando.

pipote

Pipote: Derivación de la palabra pipa, cuando esta se refiere a tonel. Este Pipote puede ser de metal o de madera. Ejemplo: No te olvides de llenar los pipotes con agua.

piquete

Piquete: En el billar francés, se le dice piquete a cierta posición que se le da a la punta del taco sobre la bola a la que se va a golpear para que esta haga el movimiento deseado por el jugador. Se le dice: piquete arriba, abajo o a los lados. También se le dice piquete, a una pequeña cantidad de licor que se le agrega al café.

pluricultural

Pluricultural: Conjunto o unión de varias culturas. Ejemplo: El venezolano es el resultado de la unión de varias razas y culturas. La extinta Unión Soviética era un conjunto de varias culturas.

polo

Polo: Helado de paleta

ponchera

Ponchera: Recipiente circular de plástico o de metal con diferentes uso; las grandes las utilizan para lavar la ropa, las pequeñas para lavarse las manos o la cara.

por el pico es un cedeño y por la espuela un rondón

Por el pico es un Cedeño y por la espuela un Rondón: En el argot gallístico hace referencia al gallo cuando es un peleador de extraordinaria calidad. Estos apellidos utilizado para este refrán se refiere a dos familias que tenían fama de ser unos peleadores de mucho coraje. Luego, estos apellidos se traspolaron al argot gallístico y dio como resultado el mentado refrán.

porrón

Pipote: recipiente de metal, de plástico, de arcilla o de concreto; con diferentes tamaños y usos. Los de metal, plástico y arcilla sirven para contener líquidos. Los de concreto y algunos de arcilla sirven como adornos decorativos con plantas de sombra y de sol.

pote

Pote: Envase cilíndrico de metal o plástico más o menos pequeños, utilizado como medida o para tomar líquido. Estos

envases pueden ser de sardinas o de otras materias.

punta

Punta: Indirecta dirigida a determinada persona con el propósito de molestar. Ejemplo: Fulano le tiro una punta a Josefina que esta casi se muere de la rabia. Este tipo de indirectas se escucha mucho en los cantos de pilón cuando hay en un sitio varias pilanderas. Una pilandera le tira una punta a otra a la que le tiene ojeriza y dice: lo, io, esta muchacha se cree, io, io que todo se lo merece, io, io y vive en un rancho e' paja que el viento se lo estremece io, io.

puntá

Puntá: Dolor agudo, localizado en cualquier parte del cuerpo. Por eso es que se le oye decir a muchas personas: Tengo una punta de cabeza que no me deja tranquilo o debes en cuando se me pega una punta en el ojo.

quichiqui

Quichiqui: Sonido rítmico que producen las maracas.

raciclar

Reciclar: Poner útil un objeto o cosa, para un uso igual o diferente del que tenía.

ranchería

Ranchería: Construcciones simples, con techo de palma o de laminas de zinc; que hacen los pescadores muy cerca de la playa para protegerse de la lluvia y el sol.

raspapelón

Raspapelón: Raspar el papelón con un cuchillo. Palabra compuesta de: Raspar y papelón (ras-pa-pelón).

remediar

Remediar: Reparar o solucionar algo, a medias. Ejemplo: Cuando hay una avería en una tubería de agua y la solución es cambiar la llave y se hace otra cosa o cuando una persona nos pide comida para darle a los hijos y uno le dice: - Yo te puedo remediar con la mitad de mi comida.

repeyar

Repeyar: Es rellenar con barro o con mezcla una pared. Cuando a una pared hecha con caña brava esta desnuda se dice: Voy a repeyar la pared.

Cuando la pared es de bloque se dice: Voy a repeyar o voy a encalar la pared.

retama

Retama: Infusión de hierva o planta muy amarga. Cuando uno toma un liquido con esta característica se dice: ¡Esto es una retama!.

rucho

Rucho: Quedar sin nada. Limpio. En el juego de envite y azar significa: Quedar sin dinero. En el juego de metra es: Quedar sin metra. Por eso es que se dice: Quede rucho.

rutina

Rutina: Actividad que se repite automáticamente sin razonamiento como una costumbre.

sambumbia

Sambumbia: Comida mal cocida, o hecha con productos que no corresponden a su elaboración; lo cual provoca asco o desgana.

sarataco

Sarataco: Borracho, jumo, ebrio

sebucãjn

Sebucán: Utensilio cilíndrico, hueco y alargado, tejido con caña brava; utilizado para extraer el yare de la yuca amarga para poder hacer el cazabe.

sebucãjn

Sebucán: Danza circular, itinerante, con característica de comparsa; la cual se exhibe en fiesta de carnaval. Esta danza folklórica muy conocida en el oriente de la República Bolivariana de Venezuela, se relaciona con la elaboración del cazabe y consiste en tejer y destejer un sebucán con cintas de variados colores que salen del extremo superior de un palo. Este tejido y destejido se hace a medida que se danza al compás de la música del sebucán, acompañada de coro e instrumentos tradicionales.

sentido comãºn

Sentido común: Prudencia que tiene la generalidad de las personas en el modo de pensar y proceder. Por ejemplo: Hacer lo indebido en una situación o circunstancia es no tener sentido común.

signolio

Signolio: Palabra(s) de significado desconocido. Este tipo de expresión se da de modo muy especial en el lenguaje poético, cuando el poeta, en un arranque de emoción interna plasma en el texto el dictado del espíritu. Este tipo de palabras las encontramos en poetas como Luis de Góngora, Cesar Vallejo y otros poetas.

sobra

Sobra: Lo que queda de algo que se ha utilizado. por ejemplo: Los restos de una comida, los pedazos de un cartón, etc.

sobrecojido

Sobrecojido: Falta de ánimo, Desanimado. Ejemplo: -te veo como sobrecojido. Así se le dice a una persona cuando se le ve fuera de ambiente.

tartufos culturales

Tartufos Culturales: Hipócritas de la cultura. Como los hay en muchas instituciones culturales. Esta traspolación la hizo por primera vez Alicia Frellich de Segal en una columna del periódico el Nacional y luego publicó este artículo en un libro de su autoría titulado: "Triálogo".

terseo

Terséo: En el argot de la construcción es la proporción de arena por granza que hay en una mezcla. Por eso es que se les oye decir: Hice un terséo de 12 por 12 o 24 por 24.

tigrepalenque

Tigrepalenque: Mitología. Hombre que tiene la facultad de transformarse en tigre. En el estado Sucre había la creencia muy generalizada de que con ritos y oraciones ciertos hombres adquirirían esta condición para cometer sus fechorías y poseer a la mujer que deseaban en un acto de salvajismo sexual. En una entrevista que le hace Benito Irady a Juan Jiménez sale a resaltar este tópico porque en el Joropo dedicado a este personaje dice: "No te metas Juan Jiménez con los negros de Chiguana, que el que no se vuelve tigre se vuelve culebra de agua".

tinito

Tinito: Mango tino pequeño, de hilacha; que cuando madura la concha se pone amarilla. tiene un olor y un sabor más suave que el mango tino cojondetoro. Su olor y sabor es parecido al alcanfor.

tirarle pidras a la luna

Tirarle piedras a la luna: Dicho muy utilizado para indicar que cierta persona no hace algo útil o no esta haciendo nada productivo. Ejemplo: - ¿Qué esta haciendo Manuel?. - El lo que hace es tirarle piedras a la luna.

tocã³n

Tocón: Machete pequeño, bien sea porque quede así de tanto trabajar y amolar un machete o porque venga así de fabrica.

tochucho

Tochucho(a): Perro o perra que nace con el rabo corto. Refrán que se hace debido a esta característica es: "Mejor para el perro cuando la perra es tocucho".

toma tu yuca josé mapuey

Toma tu yuca José mapuey: Expresión muy utilizada al momento de tirar la carta o la piedra en las partidas de truco o de domino, cuando uno ya se siente ganador.

torto

Torto: lazo que se hace con los dos extremos de la bragueta del pantalón para sujetarlo a la cintura cuando este nos queda ancho.

traspolar

Pasar, comparar o trasladar un significado a otra situación; por ejemplo: El tartufo de Molière lo traslado a cultura. Y digo como Alicia Freilich de Segal: Los tartufos culturales

traspolación

Traspolación: Acción y efecto de traspolar o sea: trasladar una palabra o frase de su ámbito real o exacto, a una estructura gramatical, en la cual adquiere un sentido diferente del que tenía (sentido figurado). El verbo traspolar no solamente significa trasladar, sino que además de esto tiene otra connotación. digo esto porque al hacer la traspolación la palabra o la frase adquiere otra dimensión, transmitiéndole al referente la cualidad o la característica de la palabra o de la frase escogida.

traspolación

Traspolación: Estructura gramatical con sentido figurado. Ejemplo: Esos zapatos son más caro que un "negro con su cachimbo" o Ese televisor le costó un "ojo de la cara". observe que en ambas construcciones se hace una exageración, en las que Negro con su cachimbo y ojo de la cara adquieren otro sentido.

traspolación

Traspolación: Composición de estructuras gramaticales en sentido figurado con el propósito de calificar o comparar una hecho o una situación cotidiana. Para hacer esta composición, se suprime el sentido recto y se traslada a la estructura gramatical la expresión que deseamos. Decimos por ejemplo: Fulano de Tal es una persona muy buena. esta oración la sustituimos por: Fulano de Tal vale lo que pesa en oro. En este caso hemos hecho una hipérbole.

traspolación

traspolación: Creación de estructuras gramaticales, cuyo enunciado se exprese en sentido figurado; la cual tiene el propósito de comparar o calificar un hecho o una situación cotidiana. Para hacer este tipo de composición, se suprime el sentido recto de la estructura gramatical ya determinada y se traslada a esta la expresión que deseamos agregar. Decimos en sentido recto: Fulano de tal es una persona muy buena o muy generosa. Esta oración la sustituimos por: a) Fulano de tal vale lo que pesa en oro.
b) Fulano de tal es un pan de Dios.
c) Fulano de tal es más bueno que el pan de a locha.
En el primer caso hacemos una hipérbole, en el segundo una metáfora y en el tercero un símil.

traspolar

traspolar: Verbo. Trasladar una palabra, o una frase; de su ámbito real - donde tiene sentido recto -, a una estructura gramatical donde adquiere un sentido figurado.

traspolar

Combinar una palabra o una frase con otra para comparar o calificar una situación o un hecho. por ejemplo:El fulano ese es una chupeta de ajo, para indicar que es muy antipático; o cuando se dice de alguien que no escarmienta: Ella es como el camarón para decir que lleva el estiércol en la cabeza; o cuando se combina la palabra tartufo con cultura para decir: Ese señor es un tartufo cultural.

traspolar

Traspolar: Decir en sentido figurado lo que se puede decir en sentido recto. Esta traspolación se da de varias formas.
a) Cuando se hace una metáfora, ejemplo: Yo no le doy este trabajo de albañilería a ese "morrocoty".
c) Cuando se hace un símil, ejemplo: Ese señor es como una chupetica de ajo.
d) Cuando se hace una hipérbole, ejemplo: Él llegó del viaje vuelto chicha.
d) Cuando se quiere denunciar una situación, ejemplo: Estos alcaldes son unos Mussolini.

traspolar

Trasladar una palabra a una situación para comparar o calificar. Por ejemplo: cuando una mujer es agresiva con sus hijos se califica de esta manera: Es una mula o cuando una persona no entiende se dice: Es un burro.

traspolar

Combinar una palabra o una frase con otra para hacer una calificación o comparación de una situación o de un hecho cotidiana. Esta traspolación se da en tres aspectos:

- a) para cambiar el sentido recto de una palabra, por ejemplo: ¡No seas tan burro!. Para decir que una persona no está entiendo.
- b) para hacer una comparación, por ejemplo: El o ella es como el camarón. Para decir que no tienen una buena conducta o que siempre toman la peor decisión.
- c) para hacer una exageración, por ejemplo: vino de la excursión vuelto chicha o vuelto melao. para decir que vino maltrecho.

traspolar

Trasladar una palabra a una situación o hecho para calificarlo o hacer una comparación, por ejemplo: Esa mujer es un ángel, o ese cara de niño tiene el demonio en el cuerpo, o cuando alguien nos trata groseramente decimos: No rebuzna de casualidad.

traspolar

Traspolar: Combinar frases o palabras para decir en sentido figurado lo que se puede decir en sentido recto para calificar, comparar, ridiculizar, o denunciar una situación o un hecho cotidiano.

Esta traspolación se da en varios sentidos: cuando se hace una metáfora, un símil, una hipérbole etc.

ture

Mueble de patas cruzadas, de extensión o rígido; usado para sentarse y descansar de forma reclinada.

La versión clásica de este mueble es rígido, todo construido de madera o con asiento y espaldar de cuero.

La versión moderna de este mueble es plegable, con estructura de madera o de metal y asiento lona.

ture

Mueble no plegable parecido a una silla de extensión con estructura de madera con asiento y espaldar de cuero o de madera, Este ture era y es muy utilizado en el medio rural.

vailavalse

Vailavalse: Impredecible. Variable. Persona en la que no se puede creer. Ejemplo: -¿El fulano ese te prometió un regalo?, no le creas; ése es un vailavalse.

vas a quedar como la guayabera

Vas a quedar como la guayabera: Refrán para indicarle a una persona que va quedar por fuera; en una relación amorosa, en un trabajo, en un negocio o en el reparto de una herencia. Se dice esta frase, porque la guayabera, prenda de vestir de origen cubana, siempre se usa por fuera.

ver las orejas al lobo

Ver las orejas al lobo: Descubrir la intención que esconde cierta persona o ver la maldad que este tiene en mente.

verãj

Verá: Es una espiga que echa la caña dulce y lata (caña brava). De las dos verá la buena es la de la caña brava, la cual es utilizada por los pajareros para hacer las jaulas para pájaros.

verraco

Verraco o Berraco: Persona que insiste reiteradamente hasta conseguir lo que quiere. También se le dice verraco al cochino cuando está en celo. Ejemplo: Ese niño se pone verraco cuando quiere una cosa y no se la dan. En este caso el mentado niño forma sus berrinche y en el segundo caso se dice: El cochino está verraco.

volcamiento

Volcamiento: Dar vuelta aparatosamente sobre si mismo. Se aplica mucho este termino, cuando un vehículo automotor se voltea.

ya no encuentra de que palo ahorcarse

Ya no encuentra(s) de que palo ahorcarse(te): Este refrán o dicho, indica que x persona no tiene estabilidad en una relación o actividad bien sea amorosa, de trabajo o en los estudios; y el sudodicho anda un día en una cosa y otro día en otra.

yeyo

Yeyo: Desmayo que le dan a las personas; por eso es que cuando se pregunta: -¿Qué le pasó a fulano?.
-Le dio un yeyo

zumbed

Zumbí: Variedad de banano que tiene cuatro filos y es más pequeño que plátano. Se puede comer cuando está maduro pero es más utilizado cuando está verde en los sancochos de pescado por el sabor que esta fruta le aporta.